



卑詩對中國林木出口頭  
三季超過去年總量，今  
年可望達110億板英尺。  
(資料圖片)

## 對華軟木出口首三季超去年總量 卑詩林木工人飯碗可保

【明報專訊】卑詩省林木業在全球經濟放緩下逆線前衝，與中國的木材貿易不斷上漲。省林木廳長畢貝爾（Pat Bell）昨宣布與中國再簽訂8300萬板英尺（Board feet）木材出口合同，若情況持續，則全年有望出口10億板英尺木材，相當於4個大型鋸木場的年產量。正在上海訪問的畢貝爾稱，新合同將令溫哥華島的鋸木廠保持營運，工人們不必擔心飯碗問題。

根據數字顯示，今年頭9個月卑詩木材對中國的軟木產品出口已達5.52億板英尺，已經超過去年4.93億板英尺的全年出口總量。

在加中暢旺木材貿易中受惠的林木公司——西部林業產品公司（Western Forest Products），本月已輸出760萬板英尺木材，明年第一季還將運送2.44億板英尺木材至上海和青島。而為了配合中國市場需求，該公司今後砍伐的主要樹種將會是鐵杉。

隨同廳長一同訪華的該公司行政總監 Key Site 指，與中國發展林木貿易將為本省林木公司提供大量新的商機。

卑詩林木廳長一行抵達中國四川災區北川、綿陽訪問，並就參與災後重建簽署諒解備忘錄，目前加方已經在四川開始重建一所木結構小學，及一處被命名為「溫哥華村」的民居建築。

# 唐氏症童特教中心揭幕

## 服務32學前需特殊照顧5歲下幼童

【明報專訊】省府資助的一所學齡前兒童特殊教育中心昨日開幕，主要照顧5歲以下的患唐氏綜合症（Down Syndrome）兒童，但亦接受一般需要特殊照顧的兒童，幫助各兒童逐步提高語言、社交能力，專家亦會蒐集數據撰寫報告，供全國教育界參考。



兒童護理省務廳長列勵達昨出席唐氏綜合症研究基金會學齡前兒童特殊教育中心開幕儀式。左起：布萊爾、雷萬里、列勵達、李燦明。  
(馮亮攝)

開幕儀式在唐氏綜合症研究基金會（Down Syndrome Research Foundation）舉行，由省兒童護理省務廳長列勵達（Linda Reid）主禮並致辭，省議員布萊爾（Harry Bloy）、雷萬里（John Nurany）及李燦明等均出席。

新開幕的教育中心將可為32名兒童服務，每8人一組接受輔導。基金會項目發展總監海登（Joy Hayden）稱，患唐氏症的兒童雖然可像普通兒童一樣入讀本省學校，但因為在學習、表達、社交等方面的障礙，不少學生即使完成了12年級課程，仍欠缺必要的讀、寫能力。

他說，教育中心採用小班授課，讓學童有機會接受教師一對一的指導。教學的重點會放在語言、社交、表達能力等方面，相信以英語為第二語言的患唐氏綜合症的新移民子女，也可從中受益，而與一般兒童混合上課的形式，更可幫助唐氏綜合症兒童進步更快。

負責此項目的總監 Naznin Virji-Babul 強調，研究發現，對5歲以下兒童的教育，會直接影響他們長大後的語言、社交等能力，目前省內缺乏針對唐氏綜合症兒童的早期教育研究，基金會將此視為研究課題之一，聘請業內專家參與，將蒐集到的數據及資料整理，撰寫報告給全國教育界參考。

## 明聲《故鄉情》音樂晚會

【明報專訊】明聲音樂藝術中心將於本月29日晚7時30分為觀眾獻上一場豐富多采的《故鄉情》音樂藝術晚會。有男女聲高、中音獨唱、重唱、合唱、器樂獨奏、合奏、輕音樂，由中港台專業演員演出，節目內容包括「江河水」、「彩雲追月」、「喜洋洋」、「陽光照耀着塔斯庫爾干」、「望春風」等，演出地點為列治文聖道堂教會（8140 Saunders Road）。

另外，明聲中心秋季招募成人、兒童合唱團成員，聯繫請電778-885-8718 簡君明或604-273-8398 袁農梅。

the new  
**fido**  
Giving low prices a good home.

全新計劃  
每月

\$15起

\$0

任選一部，  
我們來付！

需配合2年 Fido™ Agreement。²

備有其他手機型號以供選擇

1. 免系統使用費  
2. 免費文字訊息提示，助您平衡賬單預算  
3. 無需年期合約  
4. 每次使用手機均獲得 FidoDollars™ 回饋

瀏覽FIDO.CA選購  
蒞臨門市部查詢  
致電 1-866-888-3436

| 大溫地區天氣預測    |              |              |              |  |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--|
| 今天          | 11/19<br>(三) | 11/20<br>(四) | 11/21<br>(五) |  |
|             |              |              |              |  |
| 陰間晴<br>9-9℃ | 驟雨<br>3-10℃  | 雨<br>8-10℃   | 雨<br>7-11℃   |  |
| 世界部分城市天氣預測  |              |              |              |  |
|             | 溫度(℃)        | 概況           |              |  |
| 卡加利         | 6-8          | 陰間晴          |              |  |
| 愛蒙頓         | -6-5         | 陰間晴          |              |  |
| 溫尼辟         | -12--3       | 陰間晴          |              |  |
| 多倫多         | -5-0         | 晴            |              |  |
| 渥太華         | -6--2        | 陰間晴          |              |  |
| 滿地可         | -4--2        | 明朗           |              |  |
| 三藩市         | 10-17        | 晴            |              |  |
| 洛杉磯         | 13-28        | 晴            |              |  |
| 紐約          | -4-3         | 陰間晴          |              |  |
| 香港          | 18-23        | 晴            |              |  |
| 台北          | 14-19        | 陰間晴          |              |  |
| 北京          | -4-8         | 晴            |              |  |
| 上海          | 6-12         | 陰間晴          |              |  |
| 廣州          | 12-21        | 晴            |              |  |
| 新加坡         | 24-30        | 雷暴           |              |  |
| 東京          | 13-18        | 陰間晴          |              |  |
| 悉尼          | 16-22        | 雨            |              |  |
| 倫敦          | 5-9          | 雨            |              |  |

加拿大余風采總堂選出2009-2012年新職員

加拿大余風采總堂下屆理事會(2009-2012年)經由全加余風采堂第15屆懇親大會出席代表按章選出理事共18名，以下是全體職員名單：

名譽顧問：宏榮 鳳和 健倫 超賢

顧問：錫儒

主席：根洙

理事：榮湛 金星 詠本 金星 耀祥

主理：榮湛 耀祥 啟康 根洙 詠本

候補理事：紹然 冠冠 榮湛 啟康 余李翠燕 穎俊 林晃 瑞芝 仕坤

書記：余陳小玲 錫強

財政：榮榮 詠寧

交際：錦文 詠本

福利：啟美 冠冠 詠本

樓業：漢銳 祥相

核數：冠栢 副：碧瑜

婦女組：余李翠燕 副：余陳小玲

香港五堂會海外顧問：根洙 錫儒

海外族務發展專責小組：根洙 美湛 榮榮 錫儒

詠本 金星 榮榮

另有以下兩項消息：

(1) 溫哥華余風采堂2008年度獎學金，現已開始接受辦理申請，表格可向堂所索取，或以下網站下載：  
www.yeefung.org 再入Vancouver站

(2) 溫哥華余風采堂與風采校友會定期12月14日(星期日)上午11時30分假堂所舉行聖誕聯歡，敬請會員踴躍參加。  
查詢 604-684-3074。

the new  
**fido**  
Giving low prices a good home.

烈治文  
Richmond Centre

溫哥華  
Oakridge Centre  
Pacific Centre  
483 Robson Street

本拿比  
Metropolis at Metrotown  
Lougheed Town Centre  
Brentwood Mall  
5276 Kingsway (at Royal Oak)

門市部：

高貴林港  
Coquitlam Centre

蘭利  
Willowbrook Shopping Centre

素里  
Guildford Town Centre

西溫哥華  
Park Royal Shopping Centre

維多利亞  
743 Yates Street  
Mayfair Shopping Centre

特約零售商：

八佰伴中心 - 烈治文  
2515 - 3700 No. 3 Road  
電話：604-267-9566

時代坊三樓分店 - 烈治文  
3460 - 4151 Hazelbridge Way  
電話：604-233-7788

蘭斯道中心 - 烈治文  
834 - 5300 No. 3 Road  
電話：604-270-2000

東一街商場 - 溫哥華  
102 - 2800 East 1st Ave  
電話：604-216-6788

第16街分店 - 溫哥華  
3189 Main Street  
電話：604-708-9566

羅倫廣場(樓) - 本拿比  
1329 - 4500 Kingsway  
電話：604-430-9000

美里  
2659-10153  
King George Hwy  
電話：604-951-3338

Royal City Centre - 新西敏  
K3, 610 6th Street  
電話：604-525-3436

City Square 溫哥華  
114-555 West 12th Avenue  
電話：604-875-5544

洛遜街 溫哥華  
1191 Robson Street  
電話：604-669-9977

溫哥華  
2460 Heather Street  
電話：604-879-5555

Park Royal Shopping Centre  
2028-2002 Park Royal South  
電話：604-922-7777

Capilano Mall 北溫哥華  
56A-935 Marine Drive  
電話：604-904-9975

Metropolis at Metrotown 蘭里鎮 - 本那比  
Me5-4700 Kingsway  
電話：604-437-4373

Metropolis at Metrotown 蘭里鎮 - 本那比  
1154-4700 Kingsway  
電話：604-437-4375

洛歌商場 本那比  
7388-9855 Austin Road  
電話：604-422-8822

Richmond Centre 列治文中心  
1658 6551 No 3 Road  
電話：604-244-8444

Woodgrove Centre 納奈摩  
K10-6631  
Island Highway North  
電話：250-390-9898

Crystal Mall Store 本拿比  
1213 - 4500 Kingsway  
電話：604-419-8888

Coquitlam Store 高貴林  
1003 - 1163 Pinetree Way  
電話：604-468-7777

Kingsway Store 溫哥華  
3565 Kingsway  
電話：604-439-8888

Parker Place Store 烈治文  
1430 - 4380 No.3 Road  
電話：604-233-8888

Royal Centre Store 溫哥華  
212 - 1055 West Georgia Street  
電話：604-608-8888

Tinseltown Store 溫哥華  
1111 - 88 West Pender Street  
電話：604-647-6666

Metrotown Centre Store 本拿比  
K2A - 4820 Kingsway  
電話：604-267-8888

Aberdeen Centre Store 烈治文  
2550-4151 Hazelbridge Way  
電話：604-304-7777

Central City Shopping Centre #5, #3000-10153  
King George Highway  
電話：604-957-3388

Lansdowne Centre 烈治文  
#614-5300 No. 3 Road  
電話：604-247-8888

665 Robson Street 溫哥華 電話：604-669-3988